

E746 - The Numerous Rivals Struggle Amongst Themselves! The Raging Monsters of the New World

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:17] ---

Fight, crash in, rise up

[00:17] ---

Fight butsukatte hamukatte

[00:20] ---

Those are our Hard knock days

[00:20] ---

sore ga boku tachi no Hard knock days

[00:23] ---

Ordinary days won't quench our thirst

[00:23] ---

heibon na mainichi ja kawaki iyasenai

[00:28] ---

Here we go, always, don't run away

[00:28] ---

Here we go itsudatte nigenaide

[00:30] ---

*Let's go on living buffeted
by the mighty winds*

[00:30] ---

kazeatari tsuyoku ikiteyukou

[00:34] ---

We're still far from our goal

[00:34] ---

gooru mada tooku

[00:37] ---

We got to carry on Hard knock days

[00:37] ---

susumubeki Hard knock days

[00:59] ---

Let's do it again, yes, how many times, baby

[00:59] ---

Let's do it again sou doredake, Baby

[01:02] ---

*do I have to get up to
make my dream come true*

[01:02] ---

tachiagareba My dream come true

[01:05] ---

Feels like the strength of my resolve is

[01:05] ---

towareru kakugo no tsuyosa

[01:07] ---

put to the test everyday

[01:07] ---

tamesareteru youna Everyday

[01:10] ---

Hey Let's go

[01:10] ---

Hey Let's go

[01:11] ---

*I don't want to settle for
small success, making excuses*

[01:11] ---

iiwake de chiisaku matomaru ki nakute

[01:15] ---

Hey Let's go

[01:15] ---

Hey Let's go

[01:16] ---

The world I got out into is wild and lawless

[01:16] ---

tobidashita sekai wa araburu noo ruuru

[01:20] ---

*Whiffing through the air,
off-guard, reality countered me*

[01:20] ---

*karaburi no sukima ni
sematteta genjitsu kauntaa*

[01:24] ---

*Mercilessly, beat me, hit
me, and even if I fall again*

[01:24] ---

yousha naku Beat me Hit me mata taoretemo

[01:30] ---

Oh

[01:30] ---

Oh

[01:31] ---

*Only those who get back on
their feet and look forward*

[01:31] ---

*mou ichido tachiagari
mae wo mita mono dake ga*

[01:35] ---

will have the last laugh, only winner

[01:35] ---

saigo ni warau nosa Only winner

[01:38] ---

*(We gotta go, till we make
it there, on the glory road)*

[01:38] ---

(We gotta go todoku made Glory road)

[01:41] ---

Fight, crash in, rise up

[01:41] ---

Fight butsukatte hamukatte

[01:43] ---

Those are our Hard knock days

[01:43] ---

sore ga boku tachi no Hard knock days

[01:46] ---

Ordinary days won't quench our thirst

[01:46] ---

heibon na mainichi ja kawaki iyasenai

[01:51] ---

Here we go, always, don't run away

[01:51] ---

Here we go itsudatte nigenaide

[01:53] ---

*Let's go on living buffeted
by the mighty winds*

[01:53] ---

kazeatari tsuyoku ikiteyukou

[01:57] ---

*We're still far from our goal,
we got to carry on the way*

[01:57] ---

gooru mada tooku susumubeki michi

[02:02] ---

Fight, shake it off, act strong

[02:02] ---

Fight kechirashite tsuyogatte

[02:04] ---

Those are our Hard knock days

[02:04] ---

sore ga boku tachi no Hard knock days

[02:07] ---

A safe bet? There's no such thing

[02:07] ---

bunan na sentaku? sonnano aru wake nai

[02:12] ---

Here we go, always, be the best

[02:12] ---

Here we go itsudatte saikou de

[02:14] ---

*and keep going without
thinking of the consequences*

[02:14] ---

atosaki nante kangaezu ni yukou

[02:18] ---

negai wo tabanete

[02:18] ---

Put all our wishes together

[02:21] ---

susumubeki Hard knock days

[02:21] ---

We got to carry on Hard knock days

[02:30] ---

hikari no saki Make my day

[02:30] ---

Beyond the light, make my day

[02:49] ---

*All the pirates who are
after the One Piece...*

[02:52] ---

*...head for the New World,
the second half of the Grand Line.*

[02:57] ---

[02:57] ---

[03:00] ---

However, no one has ever fully explored it

[03:03] ---

except for Gold Roger, King of the Pirates.

[03:07] ---

*The New World has ruined
many pirates' dreams and ambitions.*

[03:14] ---

Now, Monkey D. Luffy, a boy whose body turned

[03:17] ---

***to rubber after he ate the Gum-Gum Fruit,**
[03:20] ---
and his friends venture into that sea.
[03:23] ---
I'm gonna become the King of the Pirates!
[03:30] ---
After a hard fight, Luffy and the others
[03:33] ---
defeated the Warlord - Donquixote Doflamingo
[03:36] ---
and left the fateful island, Dressrosa.
[03:41] ---
Here it goes, Luffy-senpai.
[03:45] ---
We now become
Straw Hat Luffy-senpai's followers
[03:49] ---
and we'll be his shield
or pike in all weather!
[03:55] ---
To repay him for what he did
this time, we seven will...
[03:59] ---
...drink out of these Sons'
Cups of our own volition,
[04:02] ---
devoting our lives and souls!
[04:14] ---
Now we're formally...
[04:16] ---
Hurry up and prepare for the banquet!
[04:20] ---
It's all ready!
[04:23] ---
Alright, guys!
[04:28] ---
In the battle against the Mingo Family,
[04:31] ---
we...
[04:33] ---
...won!
[04:36] ---
Yeah!
[04:45] ---
"The Numerous Rivals Struggle Amongst Themselves!
The Raging Monsters of the New World"
[05:01] ---

Let's eat more!

[05:03] ---

Yeah!

[05:07] ---

H-Here you go!

[05:09] ---

Thanks!

[05:17] ---

Super!

[05:44] ---

We can't see Dressrosa anymore.

[05:52] ---

You achieved your goal by taking down Doflamingo, didn't you?

[06:00] ---

What are you gonna do next?

[06:09] ---

Leave me alone.

[06:16] ---

DRESSROSA

[06:21] ---

THE ROYAL PALACE

[06:21] ---

I can't find any list they used for trafficking.

[06:25] ---

But it was all clearly stolen by somebody...

[06:28] ---

I thought so.

[06:30] ---

All the weapons and explosives that were left behind

[06:34] ---

were stolen after the incident.

[06:37] ---

There was quite a lot.

[06:39] ---

CIPHER POL "AIGIS" ZERO

[06:39] ---

It must've been some organization.

[06:41] ---

The Navy was panicking about it, too.

[06:44] ---

Was it the Revolutionary Army?

[06:46] ---

Yeah. Who else would do that? Come back already.

[06:50] ---

Clank.

[06:50] ---

They're so annoying.

[06:52] ---

You're right, boss!

[06:55] ---

Annoying like you...

[06:58] ---

Wow! You're way out of line!

[07:05] ---

Where are you going next, Straw Hat?

[07:12] ---

This is the land of tragedy.

[07:17] ---

Dark strings were cast one after another.

[07:23] ---

**Counting the number of tragedies
that fell upon them,**

[07:25] ---

*they hold back their tears
and play the music...*

[07:32] ---

Oh yeah!

[07:34] ---

**The music of handclapping
that rings out loud.**

[07:44] ---

Olé!

[08:02] ---

The curtain was drawn during the long, sad,

[08:06] ---

nameless show without any applause

[08:09] ---

and then the words of truth reach them.

[08:18] ---

*The king has returned
and with peace ahead, all is serene.*

[08:25] ---

I have a proposition for you...

[08:29] ---

*Um, thank you for the introduction.
I'm Chief Tonta, Gancho!*

[08:38] ---

Standing next to me is my daughter...

[08:41] ---

I'm Mansherry!

[08:47] ---

So cute!

[09:04] ---

Do you want us to make this, Leo-kun?

[09:07] ---

That's right! I'm counting on you!

[09:14] ---

The World Conference "Reverie" is this year.

[09:18] ---

It's coming up soon.

[09:20] ---

*Looks like each country has
already started preparing.*

[09:24] ---

Father-sama!

[09:26] ---

*Rebecca said she'll come to
cook for us this afternoon!*

[09:31] ---

Oh yeah?! What about Kyros?!

[09:33] ---

He'll come, too, of course.

[09:35] ---

*Good, good. The whole family
will gather together...*

[09:40] ---

...after all these years!

[09:43] ---

*Visitors to this kingdom will have
something to be amazed about.*

[09:54] ---

--Can I have a ham?

--Oh, hello!

[09:57] ---

Rebecca and Mansherry.

[10:00] ---*

*"They" are blending in with the town**

[10:03] ---

and living side-by-side with humans.

[10:07] ---

*Hey, hey. We haven't even
built houses to live in yet.*

[10:10] ---

No, no, this must be our first priority!

[10:14] ---

*The visitors will be amazed
by these adorable Dwarves.*

[10:24] ---

*This is a kingdom of love
and passion and fairies...*

[10:28] ---

You're right. The statues must come first!

[10:30] ---

They should!

[10:33] ---

Dressrosa.

[10:43] ---

When we finish transporting the prisoner,

[10:45] ---

THE NAVY'S FLEET

[10:45] ---

I'll go on a journey.

[10:47] ---

A journey?

[10:52] ---

Without Straw Hat and Law's heads,

I can't enter any Navy base so...

[11:01] ---

You're so stubborn...

[11:03] ---

If you just simply apologize,

Sakazuki can save face.

[11:08] ---

I don't want to.

[11:09] ---

Why not?

[11:11] ---

I have face to save, too.

[11:17] ---

Honestly!

[11:25] ---

Fujitora.

[11:29] ---

He's an idiot, Tsuru-san.

[11:34] ---

It was his last chance.

[11:36] ---

If he had sided with me

and helped me get rid of all those brats,

[11:41] ---

it wouldn't have ended up like this.

[11:45] ---

I was holding the reins.

[11:48] ---

The reins to the monsters of the world.

[11:53] ---

You shouldn't have taken me down.

[11:57] ---

I'm sure you people will regret this.

[12:02] ---

Don't say such pathetic crap.

[12:07] ---

There is no "If."

It's crazy to even think about it.

[12:12] ---

This outcome is the only reality.

[12:19] ---

You lost.

[12:27] ---

Oh, how can I best you?!

[12:33] ---

The wolf knows what the ill beast thinks.

[12:35] ---

What do you think will happen
to the world of pirates?

[12:40] ---

To answer your question
with another question,

[12:43] ---

what do you think the unleashed
monsters who lost the "food"

[12:46] ---

I supplied them will do?

[12:49] ---

Is there anyone who is at the top
of the ladder in all the seas now?

[12:55] ---

Who's ruling all the seas?

[12:58] ---

Is it one of the Four Emperors of the sea?

[13:02] ---

Or the Seven Warlords who cleverly live out
in the seas?

[13:06] ---

Or the brats from the Worst Generation?

[13:12] ---

No...

[13:14] ---

The Navy, the military forces of justice,
is conquering the seas!

[13:19] ---

There are some strong members

who we must keep an eye on,

[13:22] ---

in the Revolutionary Army,
the ally of the people.

[13:27] ---

The family of "D." have been hiding
in the shadow of history.

[13:33] ---

When and where are they
gonna show themselves?!

[13:38] ---

Who's gonna side with who?!

[13:41] ---

Who's gonna betray who?!

[13:44] ---

Tell the Celestial Dragons
in the Holyland of Mariejois...

[13:49] ---

...that they'll be dragged down!

[13:53] ---

It's been 25 years since Gold Roger
fully explored the whole Grand Line.

[13:59] ---

His arch enemy, Whitebeard,
didn't sit on the throne

[14:02] ---

but just stood in front
of it and took the reins.

[14:05] ---

What about now?!

[14:08] ---

The number of pirates is ballooning

[14:11] ---

and there's one seat that's totally empty!

[14:14] ---

You know what I mean, don't you?

[14:18] ---

It will start!

[14:20] ---

The biggest struggle for supremacy ever...

[14:25] ---

...in the history of pirates!

[14:49] ---

--The mast has caught fire!

--Put it out!

[14:59] ---

Are we going to Impel Down?

[15:02] ---

I'm sorry but I need you to
give me a newspaper everyday.

[15:08] ---

That way, I won't be bored.

[15:15] ---

There are four Navy ships.

[15:18] ---

But the lineup is so formidable!
Are they gonna go destroy a country?

[15:23] ---

They use so much force just for transport.

[15:26] ---

That's how great Doflamingo-*sama* is!

[15:31] ---

It's impossible to take back Joker.
Captain Jack, shall we go back?

[15:36] ---

--Why?
--What?

[15:38] ---

You idiot! We're gonna do it!

[15:40] ---

What?!

[15:41] ---

Who do you think I am?!

[15:43] ---

Whaaat?!

[15:56] ---

All right! Look around as you like!

[16:00] ---

This is the Barto Club's pirate ship
that's filled with love for the Straw Hats!

[16:06] ---

It's called...

[16:07] ---

...the Mister Luffy Go!

[16:13] ---

Is this right, guys?!

[16:15] ---

It looks like Luffy's on
this ship more than ours!

[16:18] ---

I'm so happy to hear that!

[16:20] ---

It's not a compliment!

[16:21] ---

Oh, look!

[16:22] ---

I'm glad that you noticed it!

[16:25] ---

It was the Straw Hats' first pirate ship

[16:29] ---

and a dear friend - the Going Merry!

[16:33] ---

I duplicated its bow as a homage!

[16:37] ---

It has evil eyes.

[16:39] ---

I want you to take a good look at this curve!

[16:43] ---

I asked a woodcrafter to
duplicate Luffy-*senpai's*

[16:46] ---

Gum-Gum hands just like the real ones!

[16:49] ---

Could it be...

[16:51] ---

Yes, Robin-*senpai*, you have a good eye!

[16:54] ---

You're right! It's a homage
to Chopper-*senpai's* horns!

[16:59] ---

Then, those orange trees are...

[17:01] ---

Yes! They're a homage to the orange trees that
Nami-*senpai*

[17:05] ---

took from Bellemere-*san's*
grove in Coco Village!

[17:10] ---

Sometimes oranges are just oranges!

[17:13] ---

I'm sooo moved!

[17:17] ---

Look how nerdy those details are!

[17:19] ---

Everywhere you look, you feel a sense of fun!

[17:21] ---

It's filled with *super* love!

[17:26] ---

Thank you very much, Franky-*senpai*!

[17:29] ---

A nerd has stirred a pervert's mind...

[17:33] ---

And more than anything,
what we're thrilled about now is,

[17:40] ---

in the direction this Vivre Card is
pointing towards,

[17:44] ---

...we have the real Luffy-*senpai*!

[17:50] ---

Welcome!

Thank you again for coming on board this ship!

[17:58] ---

Boss! He's so dazzling! I can barely see him!

[18:01] ---

Me, too!

[18:07] ---

So they're all like that...

[18:13] ---

Anyway, it was nice of Sabo
to make a Vivre Card of me.

[18:18] ---

Here, I made a Vivre Card
of Luffy just in case.

[18:21] ---

Oh, when did you have time for that?

[18:23] ---

I'll take a piece of it.

[18:25] ---

Oh, that's my great Sabo-*senpai*!

[18:28] ---

He's so thoughtful and strong! What a guy!

[18:31] ---

Uh-huh!

[18:34] ---

I'm not gonna become your follower but...

[18:39] ---

I'll take it just in case.

[18:41] ---

Bellamy!

[18:42] ---

We're gonna take it, too.

[18:46] ---

Okay, I'll say goodbye for now!

[18:48] ---

I'll see you soon, boss!

[18:52] ---

Straw Hat Luffy!

[18:54] ---

See ya, guys!

[18:59] ---

Oh, I had so much fun at the banquet!
I like them now!

[19:04] ---

Bartolomeo, just hurry up and go to Zou!

[19:08] ---

Who do you think you're talking to...

[19:10] ---

I'm counting on you.

[19:12] ---

Okay! Leave it in my hands!

[19:15] ---

Guys! Let's head for Zou at full speed!

[19:18] ---

Yeah!

[19:20] ---

Anyway,
I wonder if Sanji and the others got to the island safely.

[19:24] ---

Nami was with them so I'm
sure navigation was fine

[19:27] ---

but they were chased by Big Mom's ship...

[19:30] ---

I'm worried.

[19:32] ---

Hey, Luffy.

[19:34] ---

Seems like our bounties have gone up.

[19:36] ---

What?! Really?!

[19:38] ---

Oh, you didn't know?!

[19:44] ---

Well, I have the wanted posters
of you all in my room so come on!

[19:48] ---

--Please!
--Alright, I'll go!

[19:50] ---

Hey, Trafalgar.

[19:52] ---

I threw out yours but your bounty
has gone up to 500 million.

[19:54] ---

Oh, thanks. But I don't care about the price.

[20:01] ---

Okay, please take a look at them!

[20:04] ---

Th-They're in frames?!

[20:05] ---

The autographs you gave
me earlier are there, too!

[20:08] ---

ME

[20:10] ---

SWORD

[20:13] ---

TO BARTOLOMEO

[20:15] ---

TO MY BROTHER

[20:17] ---

NICO ROBIN

[20:20] ---

Okay, let's start
with "Straw Hat" Luffy-*senpai*!

[20:24] ---

Your bounty is 500 million berries!

[20:27] ---

It's 500 million! Yeah!

[20:28] ---

"STRAW HAT" LUFFY -
BOUNTY: 500 MILLION BERRIES

[20:31] ---

Next, "Pirate Hunter" Zoro-*senpai*!

[20:35] ---

320 million berries!

[20:38] ---

"PIRATE HUNTER" ZORO -
BOUNTY: 320 MILLION BERRIES

[20:39] ---

Hey, do you have booze?

[20:42] ---

"Demon Child" Nico Robin-*senpai*!

[20:45] ---

130 million berries!

[20:47] ---

"DEMON CHILD" NICO ROBIN -
BOUNTY: 130 MILLION BERRIES

[20:48] ---

Oh no. It's gone up.

[20:51] ---

"Cyborg" Franky-*senpai*!

94 million berries!

[20:56] ---

Just a little short!

[20:56] ---

"CYBORG" FRANKY -

BOUNTY: 94 MILLION BERRIES

[20:57] ---

On top of that,

the picture is General Franky...

[21:01] ---

God Usopp-*senpai*! 200 million berries!

[21:05] ---

GOD USOPP -

BOUNTY: 200 MILLION BERRIES

[21:06] ---

It's unmasked and

the price is unbelievable!

[21:08] ---

I'll be targeted!

[21:10] ---

But I'm happy!

[21:11] ---

But the picture is awful!

[21:13] ---

Hey, screw you!

How did your bounty get so high?!

[21:19] ---

Even my own friend's trying to kill me!

[21:22] ---

I'm the only one who is less than 100 million!

It's so frustrating!

[21:26] ---

Wait, wait! Take a good look!

[21:28] ---

There are still Nami and the others!

[21:30] ---

"Black-Foot" Sanji-*senpai*!

177 million berries!

[21:35] ---

Oh, his poster isn't a drawing anymore!

[21:35] ---

"BLACK-FOOT" SANJI -

BOUNTY: 177 MILLION BERRIES

[21:39] ---

Tsk! That's boring. The last one was funnier.

[21:45] ---

"Cat Burglar" Nami-*senpai*!
66million berries!

[21:49] ---

"CAT BURGLAR" NAMI -
BOUNTY: 66 MILLION BERRIES

[21:50] ---

When did she get
her picture taken again?!

[21:54] ---

"Cotton Candy Lover" Chopper-*senpai*!

[21:56] ---

100 berries!

[21:58] ---

I can't think of any words
to cheer him up...

[21:58] ---

"COTTON CANDY LOVER" CHOPPER
- BOUNTY: 100 BERRIES

[22:02] ---

"Soul King" Brook-*senpai*!
83 million berries!

[22:06] ---

"SOUL KING" BROOK -
BOUNTY: 83 MILLION BERRIES

[22:06] ---

That's like a poster for his concert!

[22:10] ---

Except for the people who
stood out and showed them

[22:13] ---

how dangerous they could
be in the recent incident,

[22:16] ---

everybody went up by 50 million!

[22:19] ---

Ours have gone up by 50 million, too.

[22:22] ---

But...

[22:24] ---

...take a look at that.

For "Black-Foot" Sanji-*senpai*,

[22:28] ---

the price has gone up strangely
high and the text is odd.

[22:32] ---

"Only alive"?

[22:34] ---

Since it's Sanji,

[22:36] ---

I bet someone holds a grudge against him

[22:38] ---

over a woman and wants to
do the honors themselves.

[22:42] ---

You're right.

[23:24] ---

**While Luffy and the others are
heading to the next island, Zou,**

[23:27] ---

*they suddenly come across a glittering
solitary island, Silver Mine!

[23:31] ---

**After being attacked by an
unknown group of pirates,**

[23:34] ---

***Luffy and Bartolomeo land
on the eerie island!**

[23:36] ---

**The curtain rises on the first-ever,
great adventure starring just the two!**

[23:40] ---

On the next episode of One Piece!

[23:42] ---

"The Silver Fortress! Luffy
and Barto's Great Adventure!"

[23:45] ---

I'm gonna be the King of the Pirates!

[23:48] ---

[23:50] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 02:24:13 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 02:24:14 UTC by whimsee